

Couverture de sécurité

*grille*  
**COLD**



**Notice  
d'installation  
&  
Notice utilisateur**

« A lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure »

Cette notice se rapporte à la couverture de sécurité :  
GRILLE COLD®

Version 18/07/2006

**Albon**

## DECLARATION DE CONFORMITE

ALBON déclare avoir réalisé la couverture GRILLE COLD® conformément aux exigences de la norme NF P 90-308 et au plan transmis.

## ADRESSES UTILES

Cachet distributeur Local

Fabricant

ALBON  
1, rue du Rhône - BP 63  
26140 Saint-Rambert d'Albon

# SOMMAIRE

Préambule

2

## NOTICE D'INSTALLATION

Liste des éléments constitutifs de la couverture et du matériel nécessaire au montage

3

Consignes nécessaires pour un montage correct et complet

5

## NOTICE UTILISATEUR

Conseils de sécurité

8

Utilisation

9

Entretien & maintenance

11

Garantie

13

# Préambule :

2

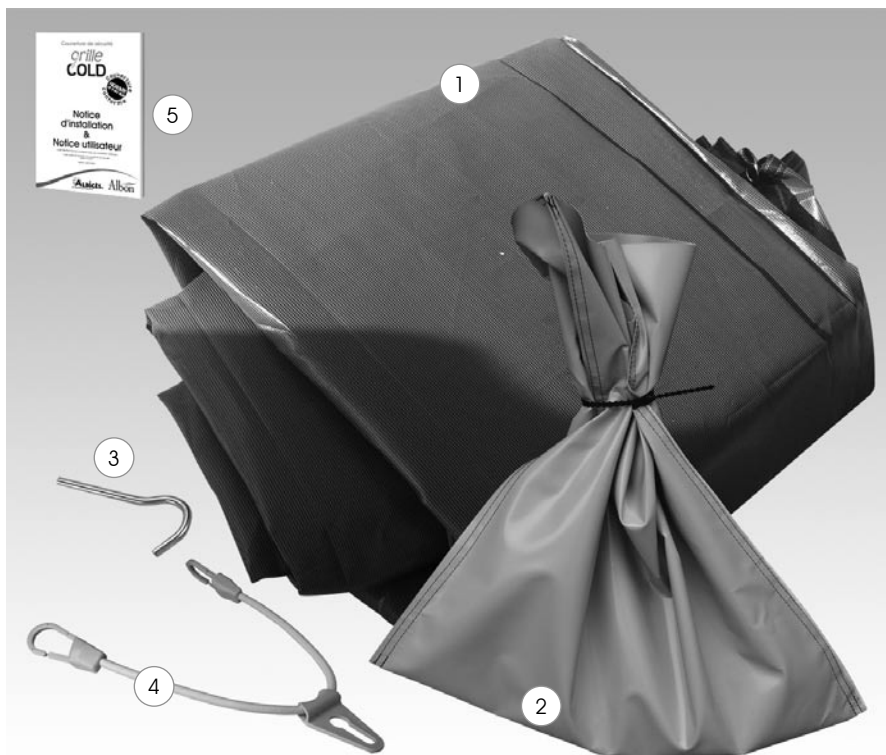
Propriétaire de piscine, la loi vous impose de sécuriser l'accès de celle-ci aux enfants de moins de 5 ans.

ALBON répond à votre préoccupation grâce à la couverture de sécurité GRILLE COLD® , conforme à la norme NF P 90-308.

# NOTICE D'INSTALLATION : LISTE DES ELEMENTS CONSTITUTIFS DE LA COUVERTURE & DU MATERIEL NECESSAIRES AU MONTAGE

## 1. Liste des éléments constitutifs de la couverture GRILLE COLD®

- Une couverture (1) confectionnée en usine à la forme de la piscine plus le débordement.
- Un sac (2) contenant autant de pitons (3) et de sandows (4) qu'il y a de paire de sangles sur la couverture.
- La «notice d'installation & notice utilisateur» (5).



## 2. Contrôle à la livraison

### ATTENTION

Nous ne pouvons être tenus pour responsable des pertes ou dommages dus au transport. Nos marchandises sont vendues départ ALBON. Elles voyagent aux risques et périls du destinataire (Art. 100 Code de Commerce), même si le port est avancé par nous, pour votre compte.

#### 2.1. A la livraison de votre commande :

- Ouvrez le colis en présence du livreur, pour vérifier l'état de la marchandise et sa conformité.
- Conservez l'emballage d'origine

#### 2.2. En cas de dégâts ou de pièces manquantes :

- Formulez vos réserves sur le bordereau de transport (exemple : colis éventré). La seule mention «sous réserve de déballage» est nulle et non avenue.
- Adressez au transporteur un courrier recommandé (avec demande d'avis de réception) posté dans les trois jours suivants la livraison. Ce courrier devra détailler précisément les dommages constatés.
- En expédier une copie à la société ALBON pour information.

4

## 3. Nécessaire d'installation

Matériel :

- 1 perceuse à percussion sans fil (impératif : norme C 15-100)
- 1 foret diamètre 7 mm (adapté à votre sol)
- 1 mètre

Nombre de personnes : 2

# NOTICE D'INSTALLATION : CONSIGNES NECESSAIRES POUR UN MONTAGE CORRECT ET COMPLET

## 1. Mise en place des pitons

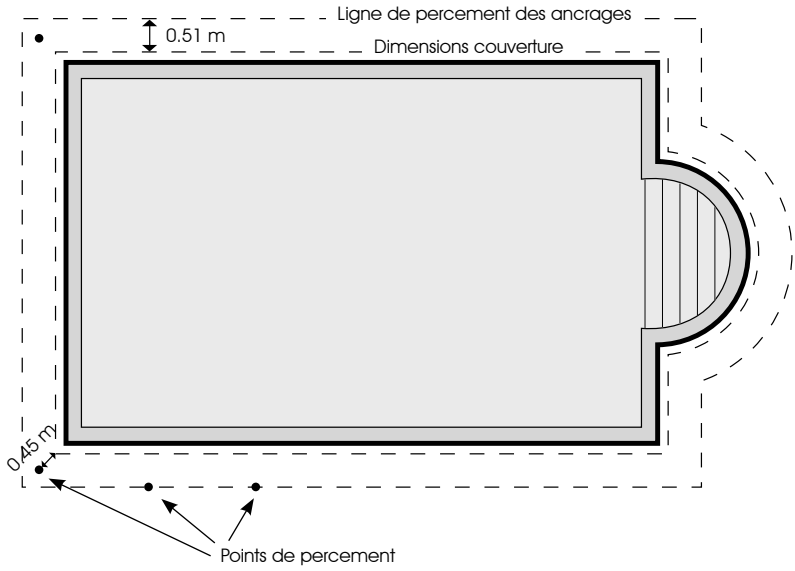
### ATTENTION

#### POSE CONFORME = SECURITE

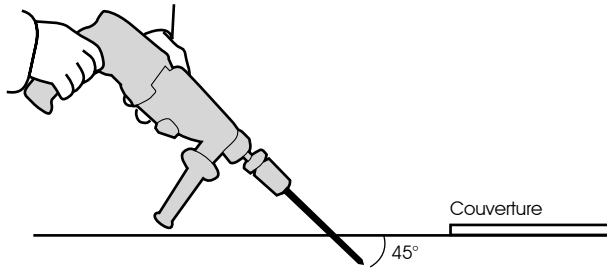
La piscine doit être équipée d'une plage (recouverte ou non) en béton correctement dosé ( $350 \text{ kg/m}^3$ ) d'au moins 0,60 m tout autour, permettant l'implantation du système d'ancrage (sandows et pitons).

- 1.1 L'étiquette collée sur le carton d'emballage vous précise les dimensions exactes de la couverture.
- 1.2 Relevez celles-ci et reportez-les sur la plage autour de la piscine en répartissant également les débordements.
- 1.3 La couverture ainsi marquée, redessinez la forme de votre piscine 0,51 m plus grande que la couverture. Ce nouveau tracé représente la ligne de perçement des ancrages.
- 1.4 A l'aide du foret de 7 mm, percez la plage (en inclinant la perceuse de  $45^\circ$  vers l'extérieur) à 0,45 m des angles de la couverture en commençant par le côté du stockage. Pour une piscine rectangulaire, 4 percements sont nécessaires.

Voir schémas page suivante →



6



1.5. Mettez en place les pitons.

## 2. Mise en place de la couverture

- 2.1. Apportez la couverture à proximité de la piscine et étendez-la sur une largeur de façon à ce que lors du déploiement l'étiquette soit sur le dessus de la couverture.



- 2.2. Mettez les sandows dans les sangles des angles et ancrez-les sur les pitons à l'aide du passant d'arrimage.

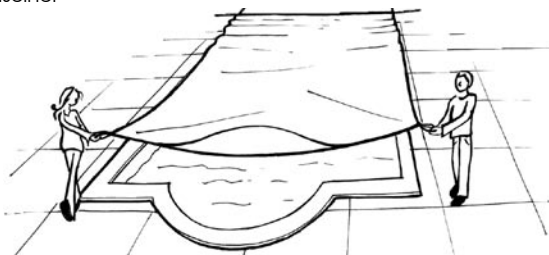


### ATTENTION

Le piton ne doit pas passer dans l'orifice du passant d'arrimage !

7

- 2.3. Mettez les sandows dans les sangles des 2 autres angles, saisissez-les et tendez la couverture au dessus de la piscine.

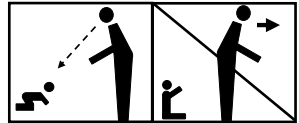


- 2.4. Ancrez les sandows autour des pitons à l'aide du passant d'arrimage (voir § 2.2).
- 2.5. Assurez-vous de la bonne mise en place de la couverture et effectuez (sur la ligne de percement et en maintenant la perceuse inclinée) tous les percements nécessaires face à chaque double sangle.
- 2.6. Mettez les sandows et tendez les autour des pitons à l'aide des passants d'arrimage (voir § 2.2).

# NOTICE UTILISATEUR : CONSEILS DE SECURITE

## AVERTISSEMENT

La piscine peut constituer un grave danger pour les enfants. Une noyade est très vite arrivée. A proximité d'une piscine, des enfants réclament surveillance constante et vigilance active, même s'ils savent nager. La présence physique d'un adulte responsable est indispensable lorsque la piscine est ouverte.



- On ne saurait trop insister auprès des parents, d'apprendre les gestes qui sauvent.
- Vous devez mémoriser et afficher près de la piscine les numéros des premiers secours :
 

N° de secours européens	112
Pompiers	18
SAMU	15
Centre antipoison	02 99 59 22 22
- Cette couverture ne se substitue pas au bon sens ni à la responsabilité individuelle. Elle n'a pas pour but non plus de se substituer à la vigilance des parents et/ou des adultes responsables qui demeurent le facteur essentiel pour la protection des jeunes enfants.
- La couverture doit être systématiquement installée en cas d'absence, même momentanée, de surveillance.
- Contrôlez l'absence de baigneur ou de corps étrangers dans le bassin avant et pendant la manœuvre.
- Interdisez de monter, marcher ou sauter sur une couverture de sécurité.
- En cas d'altération de la couverture ou lors d'un constat de dysfonctionnement empêchant la fermeture et la sécurisation du bassin, prenez toutes les mesures afin d'empêcher l'accès du bassin aux jeunes enfants et ce, jusqu'à réparation.

## AVERTISSEMENT

Attention la sécurité n'est assurée qu'avec une couverture fermée, verrouillée et correctement installée conformément aux instructions du fabricant.

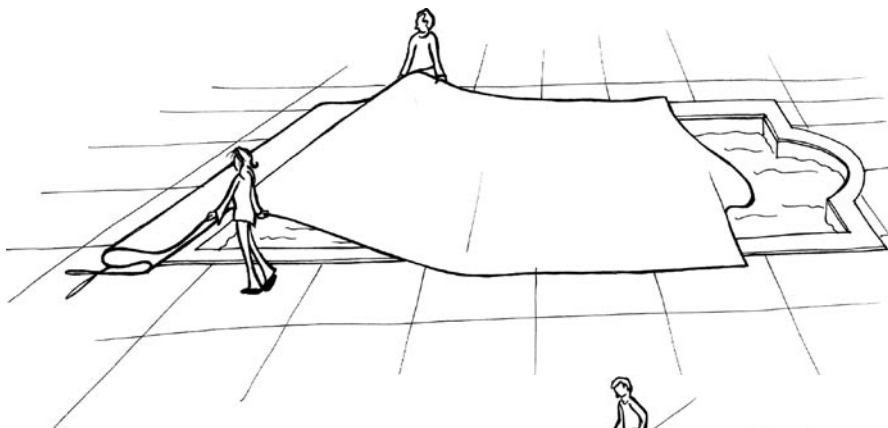
# NOTICE UTILISATEUR : UTILISATION

## 1. Ouverture de la piscine

### ATTENTION

L'ouverture de la piscine par retrait de la couverture doit être effectuée par des adultes responsables selon les indications ci-dessous.

- 1.1. Décrochez les sandows tout autour de la couverture à l'exception de ceux des angles.
- 1.2. Décrochez les sandows du côté opposé au stockage et ramenez la couverture sur la margelle côté stockage en la pliant en accordéon.



- 1.3. Une fois la couverture ramenée, décrochez les sandows restants et repliez la couverture dans le sens de la largeur. Déplacez-la en dégageant les plages afin de limiter les risques de chutes accidentelles.



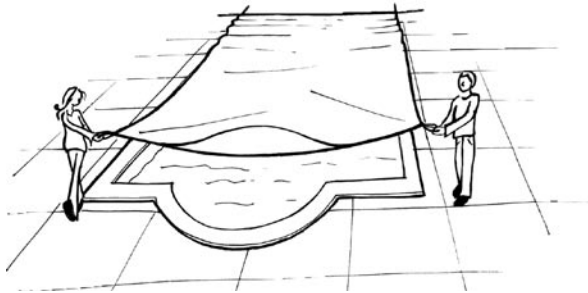
## ATTENTION

**Gardez toujours la vue sur la piscine durant toutes les opérations d'ouverture et de fermeture**

## 2. Couverture de la piscine

La loi vous impose de sécuriser la piscine dès la fin de l'utilisation. La mise en place de la couverture doit s'effectuer après contrôle de l'absence de baigneurs ou de corps étrangers pouvant nuire à la manoeuvre.

- 2.1. Déposez la couverture à proximité de la piscine et étirez-la sur la largeur.
- 2.2. Accrochez les sandows d'angle afin de tendre la couverture.
- 2.3. A 2 adultes, prenez chacun des angles restants, étendez la couverture au-dessus de la piscine et accrochez les sandows d'angle.



- 2.4. Fixez l'ensemble des sandows sur les longueurs et largeurs.

## AVERTISSEMENT

La couverture est testée sur les margelles : En cas de pose d'une alarme, vous devez veiller à ce que toute excroissance soit supprimée lors de la mise en place de la couverture.

Attention, la sécurité n'est assurée qu'avec une couverture fermée, verrouillée et correctement installée conformément à nos instructions.

Cette couverture ne se substitue pas au bon sens ni à la responsabilité individuelle. Elle n'a pas pour but de se substituer à la vigilance des parents et/ou des adultes responsables qui demeure le facteur essentiel pour la protection des jeunes enfants.

Cette couverture ne doit en aucun cas être considérée comme une aire de circulation; en conséquence, ne jamais monter, marcher ou sauter intentionnellement sur la couverture de sécurité !

# NOTICE UTILISATEUR : ENTRETIEN & MAINTENANCE

## 1. Entretien

Le nettoyage de la couverture doit être effectué par vos soins au minimum une fois par an (de préférence après l'hivernage), à l'aide d'un produit de nettoyage spécifique pour toile plastée. Le nettoyage courant s'effectue par simple nettoyage au jet. En tous les cas éviter les produits agressifs, moussants ou solvants ainsi que les éponges abrasives.

## 2. Maintenance

L'ensemble de la couverture ainsi que les éléments de fixation doivent être inspectés au moins une fois par an (par exemple lors du nettoyage de la couverture).

Une vérification supplémentaire est nécessaire si la couverture a dû être utilisée dans sa fonction sécuritaire, ou après une période où celle-ci a pu être sollicitée dans des conditions extrêmes (tempête, chute de neige ...).

Suite à ces différentes vérifications, il est impératif de changer tous les éléments présentant une détérioration et ne pas hésiter à remplacer immédiatement tout élément constitutif présentant quelque déféctuosité ou usure que ce soit. En cas de doute, veuillez vous adresser à un installateur piscinier.

Toutes les pièces détachées de remplacement doivent être de fabrication ALBON afin que votre couverture respecte son cahier des charges initial.

### IMPORTANT

**En cas d'altération de la couverture ou lors d'un constat de dysfonctionnement empêchant la fermeture et la sécurisation du bassin, prenez toutes les mesures afin d'empêcher l'accès du bassin aux jeunes enfants et ce, jusqu'à réparation.**

Le service après vente est assuré en priorité par votre revendeur.

Pour tout autre renseignement ALBON est à votre disposition au numéro de téléphone suivant 04 75 31 07 07.

## 3. Spécifications particulières en période hivernale

GRILLE COLD® vous donnera toute satisfaction en utilisation hivernale sous couvert du respect des quelques règles énoncées ci-après :

3.1. Le niveau d'eau dans la piscine étant impérativement maintenu à hauteur d'utilisation

(2/3 haut des skimmers), veillez à éviter que l'eau ne déborde et ne passe derrière le liner (utilisation d'un trop plein) ou que les pièces à sceller et tuyauteries ne gèlent (utilisation de gizzmos, de bouchons appropriés, et d'une ligne de flotteurs d'hivernage).

- 3.2. Le maintien du niveau d'eau permet à la couverture de prendre appui sur l'eau lors de fortes précipitations. Au-delà de 10 cm de neige, il est nécessaire d'assurer le déneigement de la couverture. De même veillez à retirer les impuretés risquant d'obstruer la grille d'évacuation.

#### **REMARQUE IMPORTANTE**

**Le non-respect du maintien du niveau d'eau annule la garantie sur la couverture GRILLE COLD®.**

# NOTICE UTILISATEUR : GARANTIE

## ATTENTION

La couverture GRILLE COLD® est garantie 3 ans en utilisation normale. L'abrasion, l'usure provoquées par le frottement sur les margelles ne sont pas garanties.

## 1. Conditions d'utilisation et de garantie

- 1.1. Les couvertures GRILLE COLD® étant fabriquées sur mesure, toute erreur dans les dimensions ou le coloris communiqués par le client ne pourra nous incomber.
- 1.2. La couverture GRILLE COLD® doit être installée et utilisée suivant cette notice.
- 1.3. Toute réclamation doit être faite par lettre recommandée avec accusé de réception et le matériel incriminé tenu à disposition de nos experts ou ceux de nos compagnies d'assurance pour expertise. Aucune couverture GRILLE COLD® ne pourra nous être retournée sans accord préalable et devra obligatoirement être accompagnée d'un «Bon de retour» complété (motif précis du retour).
- 1.4. Le service après-vente est assuré en priorité par le revendeur piscinier.
- 1.5. Tout échange de pièce ne sera effectué qu'à réception de la pièce défectueuse.

## 2. La garantie est notamment exclue dans le cas de :

- 2.1. Mauvais montages, non respect de la notice d'installation et détériorations en résultant.
- 2.2. Fausses manœuvres ou utilisations anormales et détériorations en résultant.
- 2.3. Usure normale des composants de la couverture.
- 2.4. Usure et avarie dues à des frottements anormaux.
- 2.5. Usure due à l'abrasion sur des margelles rugueuses, abrasives ou galbées. Surcharge de neige (maximum 10 cm voir p.12).
- 2.6. Vents forts et très forts.
- 2.7. Détériorations dues au transport.

- 2.8. Nettoyage avec un produit autre que celui recommandé (voir notice d'entretien).
- 2.9. Utilisation de pièces de rechange d'une autre origine.

### ATTENTION

Toute couverture qui n'aurait pas été fixée dans le strict respect de la notice d'installation, ne sera pas garantie.

### REMARQUE

Cette garantie couvre uniquement le remplacement des pièces ou ensembles reconnus défectueux, à l'exclusion de toute responsabilité, indemnité ou frais de transport, à quelque titre que ce soit.

Cette garantie n'est acquise qu'après paiement intégral de la facture du produit concerné.

Toute couverture litigieuse doit être retournée, après notre accord, en port payé, pour expertise.

**A retourner à :**

**Albon**

1, rue du Rhône  
BP 63  
26140 Saint-Rambert d'Albon

Fax : 04 75 31 26 22

E-mail : [info@albon.net](mailto:info@albon.net)

**Avant de retourner ce coupon,  
n'oubliez pas d'en faire  
une copie !**

## DECLARATION DE CONFORMITE

Date de mise en place : .....

Cachet installateur

- déclare avoir réalisé la pose de la couverture conformément aux prescriptions de la présente notice.
- déclare avoir réalisé la pose de la couverture conformément aux exigences de la norme NF P 90-308

Cachet distributeur Local

M. ou Mme .....  
déclare avoir eu connaissance des instructions de pose et d'utilisation.  
Signature :

